

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.  
UKMBMA-605

B/L No.  
NYKS182038072

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
BRIAN MBURU  
P.O.BOX 81501-80100 GPO  
MOMBASA KENYA  
+254727628074

**BILL OF LADING**  
**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
BRIAN MBURU  
P.O.BOX 81501-80100 GPO  
MOMBASA KENYA  
+254727628074

Pre-Carrier Vessel	Voy.No.	From
Ocean Vessel	Voy.No. 036	Port of Loading
<b>AQUARIUS LEADER</b>		<b>KOBE, JAPAN</b>
Port of Discharge	To	Final Destination (for the Merchant's reference only)
<b>MOMBASA, KENYA</b>		<b>MCT CFS</b>

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1		USED MOTOR CARS VOLKSWAGEN GTI 2014 WVWZZZAUZEW262563 CHH-032795 427X180X147 HS CODE: 8703.23 UNIT "FREIGHT PREPAID"	1,390	11.298
<b>TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY. - OR UNITS (IN WORDS)</b>					

<b>FREIGHT &amp; CHARGES</b> <b>"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"</b>	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		<b>KOBE, JAPAN</b>		<b>KOBE, JAPAN</b>	<b>16 AUG 2021</b>
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L	<b>NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier</b>	
			<b>THREE (3)</b>		

(JSA STANDARD FORM B) \*Sec Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

**YCS CO., LTD.**  
**AS AGENT FOR CARRIER**



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be changed. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

YCS KOKUSAI EXPRESS

(Forwarding Agents)

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.

UKBMA-605

B/L No.

NYKS182038072



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

BRIAN MBURU  
P.O.BOX 81501-80100 GPO  
MOMBASA KENYA  
+254727628074

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

BRIAN MBURU  
P.O.BOX 81501-80100 GPO  
MOMBASA KENYA  
+254727628074

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 036

Port of Loading

AQUARIUS LEADER

KOBE, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

MCT CFS

Marks & Numbers

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units: Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

USED MOTOR CARS  
VOLKSWAGEN GTI  
2014 WVWZZZAUZEW262563  
CHH-032795  
427X180X147  
HS CODE: 8703.23  
1 UNIT

1,390

11.298

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES  
"FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons  
ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 16 AUG 2021

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK (HEREOF))

YCS CO.,LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

## INVOICE

MESSRS BRIAN MBURU.  
P.O. BOX 81501-80100, GPO  
MOMBASA  
COUNTRY KENYA

DATE 2021/08/16  
INVOICE NO. 87821748299

SHIPPED PER: Aquarius Leader(KB) SAILING ON OR ABOUT 2021/08/16  
FROM: Kobe TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in USD
1	VOLKSWAGEN GTI	2014 WWWZZZAUZEW262563	CHH-032795	GRAY	USD 16,150

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

16,150

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KOB-RWI-228482**

Date of Issue

**12, July, 2021**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**09, July, 2021**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**VOLKSWAGEN**

Model

**ABA-AUCHH**

Chassis/VIN Number

**WVWZZZAUZEW262563**

Engine Number/Model

**CHH - 032795**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1980 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2014/03**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**40236 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**09, October, 2021**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 00547  
整理番号 3443053992011690

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration date 初度登録年月 / First reg. date 車台番号 / Motor's serial number

所沢 399 な 1169 車名 / 2021 年 4 月 9 日 平成 26 年 3 月 3 日 W V W Z Z Z Z A U Z E W 2 6 2 5 6 3 原動機の型式 / Entire Model

所有者の住所 株式会社 ホンダカーズ埼玉 [791] A B A - A U C H H C H H

所有者の氏名又は名称 株式会社 ホンダカーズ埼玉 [29909]

使用者の氏名又は名称 埼玉県さいたま市中央区上落合5丁目3-6

使用の本拠の位置 埼玉県日高市旭ヶ丘885-5 [11541-0363]

自動車の種別 用途 乗用 自家用 燃料の種別 箱型 型式指定番号 類別区分番号 長さ 幅 高さ 前軸重 後軸重 前後軸重 前後軸重 前後軸重

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 4 年 4 月 1 日 17547 0241 427 cm 180 cm 147 cm 870 kg 1390 kg 1665 kg

【京都】 輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したとき、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner \* I B C J a p a n 株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256] [申請年月日 / Date of Application] 令和3(2021)年7月2日 [走行距離計表示値 / Mileage] 26,900km (平成31(2019)年3月11日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 14,700km (平成29(2017)年3月21日) 以下余白



令和 3 年 7 月 2 日

Director-General of the District Transport Bureau or Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 00547

**EXPORT CERTIFICATE**

License number	399 NA		1169	Last reg. Date	April, 9 , 2021		First reg. Month	March, 2014		Frame number	WVWZZZAUZEW262563	
TOKOROZAWA	399 NA		1169	Last reg. Date	April, 9 , 2021		First reg. Month	March, 2014		Frame number	WVWZZZAUZEW262563	
VOLKSWAGEN				Name	[ 791 ]			Model	ABA-AUCHH		Engine model	CHH
Last owner's name				IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA								
Above address				KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64								
Last user's name				*****								
Above address				*****								
Above location				*****								
Category	Purpose of use		Private or commercial	Style of Vehicle		Personal capacity	Cargo capacity	Net weight		Gross weight		
MEDIUM	Passenger			PRIVATE		5 people		1390 kg		1665 kg		
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight		
1.98 L kw	PETROL	17547	0241	427 cm	180 cm	147 cm	870 kg	- kg	- kg	520 kg		
EXPIRY DATE	January, 1 , 2022											
REMARK:	[ TOKOROZAWA ]											

July, 2 , 2021

SAITAMA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition